

BOLLETTINO UFFICIALE

DELL'AMMINISTRAZIONE FIDUCIARIA ITALIANA DELLA SOMALIA

(PUBBLICAZIONE MENSILE)

Anno VII

Mogadiscio, 1° dicembre 1956

N. 12

Supplementi pubblicati durante il mese di Novembre 1956

Supplemento N. 1 al N. 11 in data 7 novembre 1956 contenente:

DECRETO 5 novembre 1956, n. 107 rep.: *Variazioni alle voci delle merci « a licenza » e delle merci « a dogana » contenute nelle tabelle B, C, annesse al D.L. del 21 aprile 1956, n. 2.* 885

Supplemento N. 2 al N. 11. in data 13 novembre 1956 contenente:

ASSEMBLEA LEGISLATIVA

- 1) — Dichiarazioni del Primo Ministro Sig. Abdullahi, Issa Mohamud pronunciate il 26 settembre 1956 davanti all'Assemblea Legislativa, sul primo programma di Governo della Somalia. 889
- 2) — Chiarimenti del Primo Ministro dopo la discussione del suo programma di Governo. 901
- 3) — Mozione di approvazione del primo programma di Governo della Somalia. 914
- 4) — Discorso pronunciato il 24 ottobre 1956 da S. E. l'Amministratore della Somalia in occasione dell'apertura della II Sessione della prima Assemblea Legislativa della Somalia. 915
- 5) — Convocazione dell'Assemblea Legislativa. 918

S O M M A R I O

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

LEGGI

N. N.

DECRETI

- DECRETO 16 novembre 1956, n. 108 rep.: *Soppressione degli Uffici Speciali ed Istituzione dell'Ufficio per gli Affari Italiani e dell'Ufficio di Pianificazione.* 925
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 109 rep.: *Istituzione di una Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (A.S.E.S.).* 927
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 110 rep.: *Istituzione di un Comitato Interministeriale per lo Sviluppo Economico (C.I.S.E.).* 930
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 111 rep.: *Attribuzioni al Capo di Gabinetto, al Capo dell'Ufficio per gli Affari Italiani e al Capo dell'Ufficio Pianificazione.* 931
- DECRETO. 31 ottobre 1956, n. 113 rep.: *Matrimoni tra cittadini non musulmani.* 932
- DECRETO 11 settembre 1956, n. 114 rep.: *Attribuzioni al Ministro per gli AA.FF. dei poteri e delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di contribuzione sul reddito.* 933
- DECRETO 17 novembre 1956, n. 115 rep.: *Prezzi di cessione delle aree edilizie in Mogadiscio.* 933
- DECRETO 17 novembre 1956, n. 116 rep.: *Norme per l'attuazione della legge relativa all'istituzione dell'Ordine della Solidarietà Somala.* 935
- DECRETO 17 novembre 1956, n. 117 rep.: *Norme per l'uso dell'Emblema della Somalia.* 937
- DECRETO 28 novembre 1956, n. 118 rep.: *Norme per l'uso della Bandiera della Somalia.* 938
-
- ERRATA CORRIGE al Decreto 31 ottobre 1956, n. 105 rep. 939
- ERRATA CORRIGE al Decreto 16 novembre 1956, n. 97 rep. 940

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

- DECRETO 23 ottobre 1956, n. 74 rep.: *Nomina del Consiglio d'Amministrazione dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico «Credito Somalo».* 941.
- DECRETO 23 ottobre 1956, n. 75 rep.: *Nomina del Collegio dei Sindaci dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico «Credito Somalo».* 942.
- DECRETO 23 ottobre 1956, n. 76 rep.: *Nomina del Titolare della Capitaneria di Porto di Mogadiscio e di un esperto presso la Capitaneria stessa.* 943.
- DECRETO 31 ottobre 1956, n. 77 rep.: *Conferimento delle funzioni temporanee di Sostituto Procuratore Militare al Cap. Dott. M. Pignatelli.* 943.
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 78 rep.: *Nomina del dott. Gualtiero Benardelli a Vice Segretario Generale dell'A.F.I.S. e cessazione dello stesso dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Interni.* 944.
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 79 rep.: *Nomina del dott. Edmondo Bologna a Capo dell'Ufficio per gli Affari Italiani.* 945.
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 80 rep.: *Nomina del dott. Luigi Gasbarri a Presidente dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia e cessazione dello stesso dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Economici.* 945.
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 81 rep.: *Nomina del dott. Giulio Ricoveri a Capo dell'Ufficio Pianificazione e cessazione dello stesso dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Finanziari.* 946.
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 82 rep.: *Cessazione del dott. Fulvio Rizzetto dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Sociali.* 946.
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 83 rep.: *Cessazione del dott. Menotti Tomaselli dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Generali.* 947.
- DECRETO 23 ottobre 1956, n. 85 rep.: *Nomina del dott. Ermete Buoso ad Esperto del Dipartimento Istruzione Pubblica.* 947.

- DECRETO 7 novembre 1956, n. 86 rep.: *Nomina esperti in seno alla Commissione di vigilanza presso l'Istituto di Credito di Diritto Pubblico «Credito Somalo».* 948
- DECRETO 9 novembre 1956, n. 87 rep.: *Determinazione prezzo sigarette di nuovo tipo messe in vendita.* 949
- DECRETO 23 ottobre 1956, n. 88 rep.: *Sostituzione del Capo del Dipartimento della Pubblica Istruzione.* 949
- DECRETO 29 ottobre 1956, n. 89 rep.: *Nomina membro della Commissione per l'esame delle offerte di medicinali, materiali sanitari e di dotazione agli Ospedali e alle Infermerie.* 950
- DECRETO 15 novembre 1956, n. 90 rep.: *Nomina del Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Basso Giuba.* 951
- DECRETO 26 novembre 1956, n. 91 rep.: *Costituzione e nomina membri Commissione decorazioni al valor Militare.* 952
- DECRETO 26 novembre 1956, n. 92 rep.: *Costituzione e nomina membri Commissione decorazioni al valor Civile.* 953
- DECRETO 26 novembre 1956, n. 93 rep.: *Costituzione e nomina del Consiglio dell'Ordine della Solidarietà Somala.* 954
- DECRETO 30 novembre 1956, n. 94 rep.: *Applicazione del sistema metrico decimale per la vendita all'ingrosso ed al minuto dei carburanti e lubrificanti.* 955
- DECRETO 30 novembre 1956, n. 95 rep.: *Comitato di Studio per la Legge bancaria del Territorio e per la Legge sugli investimenti stranieri in Somalia.* 955
- DECRETO 11 settembre 1956, n. 96 rep.: *Nomina della Commissione esaminatrice del concorso a 12 posti di Ufficiale Doganale aggiunto in prova.* 957
- DECRETO 16 novembre 1956, n. 97 rep.: *Nomina Allievi Guardie veterinarie in prova.* 958
- DECRETO 23 ottobre 1956, n. 98 rep.: *Abolizione del corso addestrativo d'esame tecnico e determinazione della graduatoria per l'assunzione di 15 Ufficiali Postali aggiunti.* 959
- DECRETO 10 novembre 1956, n. 99 rep.: *Assegnazione del Cancelliere Sanacori Nicolò all'Ufficio del Giudice del Benadir.* 960
- DECRETO 23 ottobre 1956, n. 100 rep.: *Assunzione di Maestre coadiutrici.* 960

PARTE TERZA

V A R I E

- Saline Somale S.A.: *Assemblea Generale Ordinaria degli azionisti. Integrazione dell'ordine del giorno.* 963
- C.I.M.S.: *Costituzione del «Consorzio Incenso Migiurtinia Somalia» con sede in Bosaso.* 963
- S.p.A. Pescherie Alula «G. Caramelli» (S.A.P.A.): *Avviso di convocazione di Assemblea Generale Ordinaria.* 964
- Cioffi, Montanari & C. S r.l.: *Estratto Verbale Assemblea Ordinaria.* 964
- S.A.I.S. — Società Agricola Italo-Somala — S.p.A.: *Avviso di convocazione d'Assemblea Ordinaria.* 965
- Società Saccarifera Somala - S.p.A.: *Avviso di convocazione d'Assemblea Ordinaria.* 966
- Compagnia Agricola Industriale della Gomma e dell'Olibanum - S.p.A.: *Avviso di convocazione Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria.* 966
- Anonima Cooperativa Coltivatori Afgoi: *Avviso di convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria.* 967
- S.C.I.A.M.S. — Società Commerciale Industriale Anonima Migiurtinia Settentrionale - S.p.A. *Avviso di convocazione di Assemblea Generale Ordinaria* 967
- Ministero AA.FF.: *Avviso ad opponendum del Sig. Ali Mohamed Nur Afuene.* 968
- Ministero AA.FF.: *Avviso ad opponendum del Sig. Ettore D'Alessio.* 968
- Ministero AA.FF.: *Avviso ad opponendum del Sig. Ali Nur Mohamed.* 968
- Ministero AA.FF.: *Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Issa Mohamed.* 969
- Ministero AA.FF.: *Avviso ad opponendum del Sig. Hagi Muridi Uali.* 969
- Ministero AA.FF.: *Avviso ad opponendum del Sig. Felice Giacomelli.* 970
- Ministero AA.FF.: *Avviso ad opponendum del Sig. Scek Mohamed Hussen.* 970

- Ministero AA.EE. — Certificato 14 novembre 1956, n. 254340: *Deposito Marchio d'impresa della Società ROUX Laboratories Inc.* 971
- Ministero AA.EE. — Certificato 14 novembre 1956, n. 254338: *Deposito Marchio d'impresa della Società ROUX Laboratories Inc.* 972
- Ministero AA.EE. — Certificato 14 novembre 1956, n. 254336: *Deposito Marchio d'impresa della Società «The American Tobacco Company».* 973
- Ministero AA.EE.: *Avviso ad opponendum del Sig. Caputo Vincenzo.* 973
- Ministero AA.EE.: *Avviso ad opponendum del Sig. Salad Giama Garsce.* 974
- Ministero AA.EE. — Autorizzazione 25 ottobre 1956, n. 254123: *Autorizza il Sig. Hagi Nassir Ali Maslah a svolgere attività commerciale.* 974
- Ministero AA.EE. — Autorizzazione 25 ottobre 1956, n. 254121: *Autorizza il Sig. Abdi Scek Omar Isse a svolgere attività commerciale.* 975
- Ministero AA.EE. — Autorizzazione 8 settembre 1956, n. 253761: *Autorizza il Sig. Calif Scire Matan a svolgere attività commerciale.* 975
- SOCIETA' a r.l. «Azienda Agricola Montenegro»: *Estratto del Bilancio al 30 giugno 1956.* 976
- SOCIETA' a r.l. «Azienda Agricola Carso»: *Estratto del Bilancio al 30 giugno 1956.* 976
- Ministero AA.FF. — Errata corrige — *Concessione edilizia al Sig. C. Renato Questa.* 977

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

A.F.I.S.

DECRETO 16 novembre 1956, n. 108 rep.

Soppressione degli Uffici Speciali ed istituzione dell'Ufficio per gli Affari Italiani e dell'Ufficio di Pianificazione.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana in data 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e disposizioni successive;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, relativa all'istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, che approva l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 79, relativo all'istituzione degli Uffici Speciali;

CONSIDERATA l'opportunità di organizzare su nuove basi gli Uffici dell'Amministrazione Fiduciaria Italiana della Somalia e di devolvere al Governo della Somalia parte dei compiti già attribuiti agli Uffici Speciali;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

DECRETA:

Art. 1.

Gli Uffici Speciali di cui all'articolo 1 del decreto 18 maggio 1956, n. 79, sono soppressi.

Art. 2.

Sono istituiti un Ufficio per gli Affari Italiani e un Ufficio Pianificazione.

Art. 3.

L'Ufficio per gli Affari Italiani provvede alla trattazione delle seguenti materie:

- a) — amministrazione del personale dello Stato Italiano, civile e militari, in servizio in Somalia; amministrazione del personale assunto in servizio mediante il contratto locale di cui al decreto 24 dicembre 1955, n. 246; amministrazione del personale assunto in servizio in base al decreto 5 aprile 1952, n. 58;

- b) — amministrazione degli alloggi di rappresentanza assegnati al personale di cui alla lettera a);
- c) — servizio di stato civile per i cittadini italiani;
- d) — servizio leva per i cittadini italiani;
- e) — autenticazione e legalizzazione di atti e certificati di organi del Territorio da usarsi fuori della Somalia;
- f) — assistenza ai cittadini italiani e relativi rimpatri;
- g) — associazioni ed enti assistenziali, culturali e sportivi italiani;
- h) — passaporti per l'estero; autorizzazioni d'ingresso in Italia;
- i) — collegamento fra il Governo della Somalia e le Autorità in Italia nonché le rappresentanze italiane all'Estero, in materia di autorizzazioni d'ingresso in Somalia;
- j) — esecuzione dei provvedimenti dello Stato Italiano e provvedimenti da emanare per conto di esso, relativamente agli ex militari, ai decorati, ai mutilati di guerra;
- k) — pensioni di ogni genere dello Stato Italiano pagabili in Somalia;
- l) — danni di guerra e indennizzi in applicazione dell'Accordo di Londra approvato con legge 30 giugno 1954, n. 677;
- m) — pagamenti conseguenti a liti e arbitrati riguardanti l'Amministrazione Italiana;
- n) — cimiteri italiani e Monumento Ossario per i militari italiani caduti in Somalia;
- o) — scuole italiane in Somalia;
- p) — amministrazione del Centro Studi Somalia e borse di studio in Italia;
- q) — stabilimenti sanitari italiani in Somalia;
- r) — rapporti amministrativi col Vicariato Apostolico in relazione alle materie di cui alle lettere f), g), n), o), q);
- s) — ordini cavallereschi, onorificenze e decorazioni dello Stato Italiano;
- t) — amministrazione dell'Aeronautica italiana in Somalia;
- u) — amministrazione del presidio militare italiano di Mogadiscio;
- v) — servizi generali inerenti al funzionamento degli Uffici dell'Amministrazione Italiana.

Art. 4.

L'Ufficio per gli Affari Italiani può avvalersi, per il funzionamento dei propri servizi, anche degli organi tecnici del Governo della Somalia.

Art. 5.

L'Ufficio Pianificazione provvede alla trattazione degli affari relativi alle seguenti materie:

- a) — piani finanziari per lo sviluppo del Territorio e mezzi per la loro attuazione; rilevazione ed elaborazione dei relativi dati statistici;
- b) — interventi integrativi dello Stato Italiano alla bilancia valutaria della Somalia;
- c) — impiego del contributo finanziario italiano;

- d) — bilancio preventivo e conto consuntivo dell'AFIS; rapporti di gestione fra il bilancio dell'Amministrazione italiana e quello del Governo Somalo;
- e) — Cassa per la circolazione monetaria e affari connessi nel campo creditizio, bancario e valutario.

Art. 6.

L'Ufficio Pianificazione si avvale, per il funzionamento dei propri servizi, degli organi amministrativi, ispettivi, esecutivi e tecnici del Governo della Somalia.

Art. 7.

Il Capo dell'Ufficio per gli Affari Italiani ed il Capo dell'Ufficio Pianificazione sono nominati con decreti dell'Amministratore.

Art. 8.

Sono devolute alla competenza del Gabinetto dell'Amministratore le relazioni con l'estero.

Art. 9.

Le materie di competenza degli Uffici Speciali di cui al decreto 18 maggio 1956, n. 79, non previste nei precedenti articoli sono devolute alla competenza del Governo della Somalia.

Sono altresì devoluti alla competenza del Governo della Somalia gli affari relativi alle seguenti materie:

- a) — stampa;
- b) — radiodiffusione.

Art. 10.

Il presente decreto entra in vigore il 1° gennaio 1957.
Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 672 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 114.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO 16 novembre 1956, n. 109 rep.

Istituzione di una Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (A.S.E.S.).

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana in data 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e disposizioni successive;

CONSIDERATA l'opportunità di istituire un'Agenzia per lo studio e l'attuazione, nel quadro dei piani generali, di particolari programmi tendenti allo sviluppo economico del Territorio;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituita un'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (A.S.E.S.) avente per scopo lo studio, l'elaborazione, il finanziamento e l'esecuzione di particolari progetti ed opere relative allo sviluppo economico del Territorio.

Art. 2.

L'A.S.E.S. ha personalità giuridica propria.

Art. 3.

Per l'espletamento delle sue attività viene corrisposto alla A.S.E.S., a carico dell'Amministrazione Italiana, un contributo annuo fissato di volta in volta con apposito provvedimento.

Art. 4.

Per il raggiungimento dei fini istituzionali dell'A.S.E.S. possono essere stipulate convenzioni con altri enti finanziari con i quali potrà anche essere concordata una loro partecipazione agli organi dell'A.S.E.S. medesima.

Art. 5.

E' approvato l'annesso regolamento dell'A.S.E.S.

Art. 6.

Il presente decreto entra in vigore il 1° gennaio 1957.
Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 673 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 115.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

REGOLAMENTO DELL' A.S.E.S.

Art. 1.

L'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia (A.S.E.S.) ha personalità giuridica propria ed ha per scopo lo studio, l'elaborazione, il finanziamento e l'esecuzione di particolari progetti ed opere interessanti lo sviluppo economico della Somalia.

Art. 2.

Sono organi dell'A.S.E.S.:

- A) — il Presidente;
- B) — il Comitato direttivo;
- C) — il Collegio dei revisori.

Il Presidente è nominato dall'Amministrazione Italiana fra funzionari di ruolo dello Stato Italiano.

Il Comitato direttivo è nominato dall'Amministrazione Italiana ed è composto dal presidente e da tre esperti nel settore economico-finanziario.

Il Collegio dei revisori è nominato dall'Amministrazione Italiana ed è composto da un presidente e due membri scelti, di norma, fra funzionari di ruolo dello Stato Italiano.

Fino a nuova disposizione la presidenza del Collegio dei revisori è affidata al Magistrato ai Conti.

Art. 3.

Il Presidente ha la rappresentanza legale dell'A.S.E.S., provvede agli affari di ordinaria amministrazione dell'Agenzia e presiede il Comitato direttivo.

Il Comitato direttivo, oltre a deliberare sugli affari di straordinaria amministrazione, esamina e delibera, a maggioranza di voti, su qualsiasi progetto ed opera relativa allo sviluppo economico della Somalia ed interessante l'attività dell'A.S.E.S.

Per la validità delle riunioni del Comitato direttivo è necessaria la presenza di almeno tre componenti compreso il Presidente; a parità di voti prevale quello del Presidente.

Alle riunioni del Comitato direttivo partecipa, senza voto, un rappresentante del Collegio dei revisori.

Le funzioni di segretario del Comitato direttivo sono esercitate da un funzionario dell'A.S.E.S. designato dal Presidente.

Art. 4.

L'A.S.E.S. può avvalersi per lo studio dei propri progetti e per l'esecuzione delle relative opere, anche per la parte amministrativa, degli organi dell'Amministrazione Italiana e del Governo della Somalia.

Art. 5.

Il Collegio dei revisori ha il compito di vigilare sulla osservanza delle leggi da parte dell'A.S.E.S., di accertare la regolare tenuta delle scritture contabili e di eseguire il riscontro consuntivo delle spese.

Per l'espletamento del suo compito il Collegio dei revisori ha la facoltà di prendere visione di tutti i documenti amministrativo-contabili dell'A.S.E.S.

Art. 6.

L'esercizio finanziario dell'A.S.E.S. inizia il 1° gennaio e termina il 31 dicembre di ciascun anno.

Il bilancio preventivo deve essere approvato dal Comitato direttivo entro il 31 ottobre.

Il bilancio consuntivo, accompagnato da una relazione del Collegio dei revisori, deve essere approvato dallo stesso Comitato direttivo entro il 31 marzo.

Il bilancio dell'A.S.E.S. è pubblicato in allegato a quello dell'Amministrazione Italiana.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

A.F.I.S.

DECRETO 16 novembre 1956. n. 110 *rep.*

Istituzione di un Comitato Interministeriale per lo Sviluppo Economico (C.I.S.E.)

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana in data 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e disposizioni successive;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, relativa all'istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, che approva l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 16 novembre 1956, n. 108 che istituisce l'Ufficio Pianificazione;

VISTO il decreto 16 novembre 1956, n. 109 che istituisce l'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia;

CONSIDERATA la necessità di creare un organo che esamini, coordini ed approvi i piani ed i progetti, di carattere generale e particolare, relativi all'esecuzione di opere interessanti lo sviluppo economico del Territorio;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito un Comitato Interministeriale per lo Sviluppo Economico (C.I.S.E.) con il compito di esaminare, coordinare ed approvare i piani ed i progetti, generali e particolari, relativi alle opere tendenti allo sviluppo economico del Territorio.

Art. 2.

Il C.I.S.E. è composto dal Primo Ministro e dagli altri Ministri; dal Capo dell'Ufficio Pianificazione e dal Presidente dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia.

Un funzionario dell'Ufficio Pianificazione, all'uopo designato dal Capo dell'Ufficio medesimo, esercita le funzioni di segretario del Comitato.

Art. 3.

I piani ed i progetti approvati dal C.I.S.E. sono inoltrati agli organi che provvedono al relativo finanziamento, per le ulteriori loro determinazioni circa l'esecuzione delle opere programmate.

Art. 4.

Il presente decreto entra in vigore il 1° gennaio 1957.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 674 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 116.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO 16 novembre 1956, n. 111 rep.

Attribuzione al Capo di Gabinetto, al Capo dell'Ufficio per gli Affari Italiani e al Capo dell'Ufficio Pianificazione.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana in data 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia e disposizioni successive;

VISTI i decreti del Presidente della Repubblica Italiana in data 9 dicembre 1952, n. 2357 e 2358;

VISTO l'art. 7 del decreto 18 maggio 1956, n. 79, relativo alle attribuzioni del Gabinetto;

VISTO il decreto 16 novembre 1956, n. 108, che istituisce l'Ufficio per gli Affari Italiani e l'Ufficio Pianificazione;

RITENUTO necessario delegare alcune autorizzazioni di spesa e la firma di determinati atti;

SENTITO il Comitato Amministrativo;

DECRETA:

Art. 1.

Il Capo di Gabinetto, il Capo dell'Ufficio per gli Affari Italiani ed il Capo dell'Ufficio Pianificazione, ciascuno nell'ambito della propria competenza, sono delegati, uniformandosi al parere del Comitato Amministrativo quando questo è prescritto:

a) — ad assumere impegni di spesa a carico del bilancio, fatta eccezione per i compensi speciali, le spese riservate e quelle di rappresentanza; per le spese riguardanti sussidi la delega è accordata fino al limite massimo di So. 400,—;

- b) — a firmare ordini di pagamento e decreti di discarico amministrativo senza limitazione di somma;
- c) — a firmare tutti gli atti e provvedimenti, anche formali, nonché la corrispondenza ordinaria inerenti al normale funzionamento degli uffici e servizi cui sono preposti, eccettuati quelli riguardanti l'assunzione di personale, anche giornaliero.

Art. 2.

Il presente decreto abroga ogni precedente diversa disposizione a decorrere dalla data della sua entrata in vigore che è stabilita al 1° gennaio 1957.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 675 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 117.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO 31 ottobre 1956, n. 113 rep.

Matrimoni tra cittadini non musulmani.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA l'Ordinanza 24 febbraio 1953, n. 5, circa l'istituzione dei servizi anagrafici e di stato civile nel Territorio ed il decreto 25 febbraio 1953, n. 22 che ne detta le norme esecutive;

RAVVISATA la necessità di regolare la registrazione di matrimoni, divorzi ed annullamenti, pronunciati da autorità diverse dai Qadi, per cittadini non musulmani;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

Per i cittadini non musulmani, le Amministrazioni Municipali ammetteranno alle registrazioni previste dall'articolo 7 dell'Ordinanza 24 febbraio 1953, n. 5, anche i certificati rilasciati da autorità civili o religiose diverse dai Qadi purchè si tratti di autorità a ciò autorizzate e di culti ammessi nel Territorio.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 618 del 3 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 116.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 11 settembre 1956, n. 114 rep.

Attribuzione al Ministro per gli AA. FF. dei poteri e delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di contribuzione sul reddito.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 relativa all'istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, che approva l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTO il proclama n. 8 del 12 agosto 1944 concernente la contribuzione sul reddito;

CONSIDERATA l'opportunità di demandare al Ministro per gli Affari Finanziari le attribuzioni e le facoltà spettanti all'Amministratore nella materia disciplinata dal citato proclama;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

Art. 1.

Le attribuzioni e le facoltà spettanti all'Amministratore ai sensi del proclama n. 8 del 12 agosto 1944, sono demandate al Ministro per gli Affari Finanziari.

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore dalla data della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 11 settembre 1956.

p. L'AMMINISTRATORE

Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO n. 556 del 15 settembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 41.

Mogadiscio, li 13 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 13 settembre 1956, n. 115 rep.

Prezzi di cessione aree edilizie in Mogadiscio.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, relativa alla Costituzione del Governo della Somalia;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78, relativo all'«Ordinamento del Governo della Somalia»;

RAVVISATA la necessità di ripartire in zone la città di Mogadiscio ai fini della classificazione delle aree edilizie demaniali e di stabilire per ogni zona i prezzi massimi e minimi per metro quadrato in relazione all'importanza delle aree edilizie sotto l'aspetto urbanistico;

VISTA la planimetria di Mogadiscio, scala 1:5000 che suddivide la città in sei zone urbane;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari di concerto con il Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

Art. 1.

Ai fini della classificazione delle aree edilizie demaniali, la città di Mogadiscio è ripartita in sei zone, come risulta dall'annessa planimetria in scala 1:5000 che fa parte integrante del presente decreto.

Art. 2.

I prezzi delle aree suddette sono stabiliti dagli organi competenti entro i limiti massimi e minimi sottoindicati:

- Zona 1^a «Centrale» colorata in rosso nella planimetria, da So. 30 a So. 12;
- Zona 2^a «Centrale transitoria» colorata in arancione nella planimetria, da So. 12 a So. 9;
- Zona 3^a «Sub centrale» colorata in bleu nella planimetria, da So. 9 a So. 4;
- Zona 4^a «Sub-centrale transitoria» colorata in verde nella planimetria, da So. 4 a So. 2,50;
- Zona 5^a «Periferica» colorata in giallo nella planimetria, da So. 2,50 a So. 0,50;
- Zona 6^a «Esterna» da So. 0,50 a So. 0,10.

Art. 3.

Il presente decreto entra in vigore dal giorno della sua pubblicazione nel Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 13 settembre 1956.

p. l'AMMINISTRATORE

Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SALAD ABDI MOHAMUD
HAGI MUSSA BOGOR

VISTO n. 558 del 15 settembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, fogliò n. 106.

Mogadiscio, li 17 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 17 novembre 1956, n. 116 rep.

Norme per l'attuazione della legge relativa all'istituzione dell'Ordine della « Solidarietà Somala ».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956 n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTA la legge 30 settembre 1956 n. 7 « Ordine della Solidarietà Somala »;

RITENUTO di dovere provvedere alla emanazione delle norme per la disciplina del conferimento e dell'uso delle onorificenze dell'Ordine della « Solidarietà Somala »;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

Art. 1.

Le onorificenze da conferire ai sensi dell'articolo 3 della legge 30 settembre 1956 n. 7 non possono superare nell'anno il numero di:

- 1 per la prima classe;
- 3 per la seconda classe;
- 5 per la terza classe;
- 20 per la quarta classe.

Non sono comprese nei detti limiti le onorificenze da conferire a stranieri le quali debbono essere contenute, annualmente, nel numero di:

- 1 per la prima classe;
- 2 per la seconda classe;
- 3 per la terza classe;
- 5 per la quarta classe.

Art. 2.

L'insegna dell'Ordine consta di una stella a sei punte smaltata in azzurro, bordata e pomata d'oro. Al centro è caricata di uno scudetto smaltato in bianco, bordato d'oro, portante una mezzaluna d'oro sormontata da una piccola stella pure d'oro. Nel rovescio, la stella è caricata di un altro scudetto smaltato in bianco, bordato d'oro, portante la lettera « S » in oro.

La Stella di IV classe ha il diametro di centimetri 5.

La Stella di III classe è come la precedente, ma è sormontata da una mezzaluna in oro con stella a cinque punte pure in oro.

La Stella di II classe è uguale a quella di terza, ma ha il diametro di centimetri 6½.

La Stella di I classe è pure uguale alla precedente, ma figura apposta ad una placca d'argento di cm. 7½ di diametro, a forma di raggiera convessa di cinque gruppi di raggi, senza rovescio, caricata della stessa insegna. Non è sormontata dalla mezzaluna e dalla stella in oro.

Art. 3.

I decorati della Stella di IV e III classe portano l'insegna appesa ad un nastro di colore azzurro di mm. 37 di larghezza al lato sinistro del petto.

I decorati della Stella di II classe portano l'insegna al collo appesa ad un nastro dello stesso colore di mm. 50 di larghezza.

I decorati della Stella di I classe portano l'insegna al collo come i decorati della Stella di II Classe e la placca al lato sinistro del petto.

Art. 4.

Le onorificenze si conferiscono, per la prima volta, nel grado di IV classe. Per le successive, si osserva l'ordine delle classi fissate nell'articolo 3 della legge.

Art. 5.

Le disposizioni di cui al precedente articolo non si applicano nei casi di eccezionale benemeranza.

Art. 6.

Entro la data che sarà fissata di volta in volta dal Cancelliere dell'Ordine ciascun Ministero invia al Cancelliere stesso le proposte individuali per il conferimento di onorificenze.

Art. 7.

I decreti di conferimento di onorificenze, controfirmati dal Cancelliere dell'Ordine, sono registrati nell'apposito Albo e pubblicati nel Bollettino Ufficiale.

Sono pure pubblicati nel Bollettino Ufficiale i decreti di revoca.

Art. 8.

In caso di proposta di revoca di onorificenze, il Cancelliere comunica all'insignito la proposta stessa e gli contesta i fatti sui quali essa si fonda, prefiggendogli un termine, non inferiore a trenta giorni, per presentare per iscritto le sue difese.

La comunicazione è fatta a mezzo di lettera raccomandata con ricevuta di ritorno indirizzata all'abituale residenza dell'insignito, o se questa non sia nota, nel luogo ove fu data partecipazione del decreto di concessione.

Decorso il termine per la presentazione delle difese, il Cancelliere sottopone gli atti al Consiglio dell'Ordine, per il parere prescritto dall'articolo 6 della legge.

Art. 9.

Il Cancelliere del Giudice che ha pronunciato sentenza di condanna divenuta esecutiva per delitto a carico di decorati, comunica al Cancelliere dell'Ordine copia della sentenza.

Mogadiscio, li 17 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 679 del 21 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 127.

Mogadiscio, li 23 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 17 novembre 1956, n. 117 rep.

Norme per l'uso dell'emblema della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 10 ottobre 1956 n. 11 « Emblema della Somalia »;
RITENUTO di dovere emanare le norme per l'uso dell'emblema della Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

Art. 1.

L'emblema della Somalia è usato dalle Amministrazioni dello Stato:
— nei sigilli dello Stato;
— nelle insegne di tutti gli Uffici e Comandi;
— nei documenti amministrativi.

Art. 2.

I sigilli dello Stato rappresentano l'emblema e l'indicazione dell'Ufficio e Comando in legenda.

Art. 3.

Le insegne, su cui figura l'emblema, sono di forma ellittica ed hanno le seguenti dimensioni:

- insegne delle Amministrazioni centrali ed altri uffici equiparati:
asse longitudinale cm. 80, asse trasversale cm. 65;
- insegne delle Amministrazioni regionali ed altri uffici equiparati:
asse longitudinale cm. 70, asse trasversale cm. 57;
- insegne delle Amministrazioni distrettuali ed altri uffici equiparati:
asse longitudinale cm. 60, asse trasversale cm. 49.

Art. 4.

I Comandi di Polizia usano le corrispondenti insegne delle Amministrazioni Governative a seconda se trattasi di Comandi Centrali, Regionali e Distrettuali.

Art. 5.

L'emblema può essere usato nelle decorazioni monumentali dello Stato o, su autorizzazione del Ministro per gli Affari Interni, in altre decorazioni.

Mogadiscio, li 17 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 678 del 21 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 126.

Mogadiscio, li 23 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO 29 novembre 1956, n. 118 rep.

Norme per l'uso della Bandiera della Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTA l'Ordinanza 6 settembre 1954, n. 17 «Bandiera della Somalia»;
RAVVISATA la necessità di emanare norme per l'uso della Bandiera della Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

Art. 1.

La Bandiera della Somalia è esposta:

- nella Capitale, soltanto alla Residenza dell'Amministratore ed al Palazzo del Governo;
- nei centri, capoluogo di Regione, soltanto alla sede della Regione;
- nei centri, capoluogo di Distretto; soltanto alla sede dell'Ufficio Distrettuale;
- nelle sedi dei Presidi Militari.

Art. 2.

La Bandiera è pure esposta, nelle solennità nazionali, festività civili, riconosciute e durante le funzioni ed i festeggiamenti ufficiali, alle sedi dell'Assemblea Legislativa, della Corte di Giustizia, degli Uffici Governativi e dei Comandi militari del Governo della Somalia.

Art. 3.

Nelle stesse ricorrenze può essere esposta, salvo che il Prefetto non disponga altrimenti:

- dagli Enti Pubblici locali;
- dai Partiti, dalle altre associazioni riconosciute e da privati.

L'esposizione della Bandiera da parte degli Enti Pubblici locali può essere resa obbligatoria dal Prefetto.

Art. 4.

Nelle ricorrenze indicate all'articolo 2, la Bandiera può essere usata in cortei e manifestazioni pubbliche.

Art. 5.

Nelle giornate e nelle cerimonie di lutto ufficiale la Bandiera è tenuta a mezz'asta.

Art. 6.

La Bandiera della Somalia è sempre affiancata nei pubblici uffici dalla Bandiera dell'Italia che occupa il posto a destra, od in mezzo, se viene issata altra bandiera.

Art. 7.

La Bandiera della Somalia e quella dell'Italia hanno la precedenza su tutte le bandiere ed emblemi civili.

Art. 8.

Ferme restando le norme e le consuetudini di diritto internazionale per l'uso delle bandiere da parte delle rappresentanze diplomatiche e consolari estere, nessuno, cittadino o straniero, può esporre od usare bandiere di altri Stati, se non affiancate dalla Bandiera Somala ed Italiana.

Art. 9.

Per l'uso della Bandiera da parte dei reparti militari disporranno, nei limiti fissati dal presente decreto, i Comandi competenti.

Art. 10.

Per l'uso della Bandiera della Somalia, sulle navi, i sambuchi ed i galleggianti, si osservano le apposite disposizioni vigenti in materia.

Art. 11.

Le trasgressioni alle presenti disposizioni saranno punite, semprechè non costituiscano più grave reato, con l'ammenda fino a So. 400 (quattrocento).

Mogadiscio, li 28 novembre 1956.

P. L'AMMINISTRATORE
Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
HAGI MUSSA BOGOR

VISTO n. 704 del 30 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 222.

Mogadiscio, li 1 dicembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

ERRATA CORRIGE

Al decreto 31 ottobre 1956, n. 105 rep.: La lettera b) dell'articolo unico del decreto 31 ottobre 1956, n. 105 rep, erroneamente trascritta nel Bollettino Ufficiale — Supplemento n. 1 al n. 10 del 31 ottobre 1956 — viene rettificata nella seguente dizione conforme al testo originale:

b) Lubrificanti e grassi minerali . . . per ql. So. 30,00

ERRATA CORRIGE

Al decreto 16 novembre 1956, n. 97 rep.: La lettera b) dell'art. 1 del decreto 16 novembre 1956, n. 97 rep., la tabella B) annessa, erroneamente trascritta nel Bollettino Ufficiale n. 11 del 1 novembre 1956, viene rettificata, per le voci sotto riportate, nella seguente dizione conforme al testo originale:

Lordi So. 2016,00 pari a netti So. 1900 per il gr. VII ed equiparati
(dal 1-1-1954)

Lordi So. 835,07 pari a netti So. 800 per i Serg. Magg. ed equiparati

Lordi So. 469,70 pari a netti So. 450 per i graduati e militari di
truppa con trattamento uguale o superiore al reddito minimo imponibile.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 ottobre 1956, n. 74 rep.

Nomina Consiglio d'Amministrazione dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico
« Credito Somalo ».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la Legge 30 settembre 1956, n. 10 « Estensione delle attività del "Credito Somalo" »;

VISTO il Decreto 30 settembre 1956, n. 95 rep. « Approvazione testo modificato dello Statuto dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico "Credito Somalo" »;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta del 22 ottobre 1956;

DECRETA:

Art. 1.

Il Consiglio d'Amministrazione dell'Istituto di Diritto Pubblico « Credito Somalo », è costituito come segue:

1. — Gr. Uff. Giulio Pisano — *Presidente*
2. — Dr. Luigi Gasbarri — *Vice Presidente*
3. — Deputato Sig. Mohamed Scek Osman — *Membro*
4. — Sig. Mohamed Ahmed Elmi — *Membro*
5. — Gr. Uff. Gen. Alberto Mazzi — *Membro*
6. — Sig. Mohamed Auale Liban — *Membro*
7. — Dr. Vitantonio Rella — *Membro*.

Art. 2.

Il Consiglio d'Amministrazione, come sopra nominato e composto, entra in funzione dalla data del presente Decreto.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1956.

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO n. 610 del 25 ottobre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 200.

Mogadiscio, li 30 ottobre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

Anzilotti

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 ottobre 1956, n. 75 rep.

Nomina del Collegio dei Sindaci dell'Istituto di Credito di Diritto pubblico « Credito Somalo ».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la Legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la Legge 30 settembre 1956, n. 10 « Estensione delle attività del "Credito Somalo" »;

VISTO il Decreto 30 settembre 1956, n. 95 rep. « Approvazione testo modificato dello Statuto dell'Istituto di Credito di Diritto Pubblico "Credito Somalo" »;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta del 22 ottobre 1956;

DECRETA:

Art. 1.

Il Collegio dei Sindaci dell'Istituto di Diritto Pubblico « Credito Somalo » è costituito come segue:

1. — Dr. Salvatore SPADARO — *Presidente*
2. — Sig. Matteo VIVONA — *Membro*
3. — Dr. Piero BORMIOLI — *Membro*
4. — Rag. Stefano RICCI — *Membro-supplente*
5. — Rag. Giuseppe PARMEGGIANI — *Membro-supplente*

Art. 2.

Il Collegio dei Sindaci, come sopra nominato e composto, entra in funzione dalla data del presente Decreto.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1956.

Anzilotti

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO n. 609 del 25 ottobre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - foglio n. 201.

Mogadiscio, li 30 ottobre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 ottobre 1956, n. 76 rep.

Cessazione e nomina del Titolare della Capitaneria di Porto di Mogadiscio; nonchè nomina di un Esperto presso la Capitaneria stessa.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il Decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

RITENUTO di procedere alla somalizzazione del posto di Comandante della Capitaneria di Porto di Mogadiscio, in conseguenza del richiamo in Italia del Titolare, Ten. Col. di Porto Livio Trambusti; nonchè di nominare un Esperto presso la predetta Capitaneria;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali, di concerto con il Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 19 ottobre 1956, il Ten. Col. Livio Trambusti cessa dall'incarico di Comandante della Capitaneria di Porto di Mogadiscio ed il Funzionario ausiliario di 3ª classe Osman Sceh Mahò è nominato Comandante della stessa Capitaneria.

Art. 2.

Con la stessa decorrenza il Capitano Commissario della Marina Militare italiana Sig. Scipione Grippa è nominato Esperto della Capitaneria di Porto di Mogadiscio.

Mogadiscio, lì 23 ottobre 1956.

Anzilotti

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

HAGI FARAH ALI OMAR

MOHAMUD ABDI NUR

VISTO n. 607 del 25 ottobre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 19 - Foglio n. 117.

Mogadiscio, lì 26 ottobre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 31 ottobre 1956, n. 77 rep.

Conferimento delle funzioni temporanee di Sostituto Procuratore Militare al Cap. Dott. M. Pignatelli.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA l'Ordinanza n. 5, in data 20 febbraio 1951, relativa alla costituzione del Tribunale Militare della Somalia;

RAVVISATA la necessità di provvedere alla nomina di un Sostituto nell'Ufficio di Procura Militare durante l'assenza del Titolare;

VISTO il foglio 96/4-1, in data 7 giugno 1956, con il quale il Comandante delle Forze di Polizia della Somalia ha designato il Capitano di Amministrazione Dr. Mario Pignatelli, a norma dell'art. 9 dell'Ordinanza n. 5 avanti citata;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

A decorrere dal 1° novembre 1956, il Capitano di Amministrazione s.p.e. Dr. Mario Pignatelli è nominato, temporaneamente, per la durata di due mesi, Sostituto Procuratore Militare presso il Tribunale Militare della Somalia, ove ha già esercitato le funzioni di Giudice Relatore.

Mogadiscio, li 31 ottobre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 619 del 3 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 9.

Mogadiscio, li 6 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 16 novembre 1956, n. 78 rep.

Nomina del Dr. Gualtiero Benardelli a Vice Segretario Generale dell'A.F.I.S. e cessazione dello stesso dalla carica di Consigliere del Ministro per gli AA. II.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e rende esecutivo l'Accordo di Tutela per la Somalia, e disposizioni successive;

RAVVISATA la necessità di istituire la carica di Vice Segretario Generale dell'A.F.I.S.;

VISTO il decreto 17 maggio 1956, n. 7, col quale il Dott. Gualtiero Benardelli è stato nominato Consigliere del Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

A decorrere dal 1° gennaio 1957 il Dott. Gualtiero Benardelli cessa dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Interni ed è nominato Vice Segretario Generale dell'A.F.I.S.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 665 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 107.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 16 novembre 1956, n. 79 rep.

Nomina del Dr. Edmondo Bologna a Capo dell'Ufficio per gli Affari Italiani.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e rende esecutivo l'Accordo di Tutela per la Somalia, e disposizioni successive;

VISTO il decreto 16 novembre 1956, n. 108 che istituisce l'Ufficio per gli Affari Italiani;

DECRETA:

Con decorrenza 1° gennaio 1957 il Dott. Edmondo Bologna è nominato Capo dell'Ufficio per gli Affari Italiani.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 666 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 108.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 16 novembre 1956, n. 80 rep.

Nomina del Dr. Luigi Gasbarri a Presidente dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia e cessazione dello stesso dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Economici.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e rende esecutivo l'Accordo di Tutela per la Somalia, e disposizioni successive;

VISTO il regolamento dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia approvato con decreto 16 novembre 1956, n. 109;

VISTO il decreto 17 maggio 1956, n. 9 col quale il Dott. Luigi Gasbarri è stato nominato Consigliere del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Con decorrenza 1° gennaio 1957 il Dott. Luigi Gasbarri cessa dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Economici ed è nominato Presidente dell'Agenzia per lo Sviluppo Economico della Somalia.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 667 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 109.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 16 novembre 1956, n. 81 rep.

Nomina del Dr. Giulio Ricoveri a Capo dell'Ufficio Pianificazione e cessazione dello stesso dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Finanziari.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e rende esecutivo l'Accordo di Tutela per la Somalia, e disposizioni successive;

VISTO il decreto 16 novembre 1956, n. 108 che istituisce l'Ufficio Pianificazione;

VISTO il decreto 17 maggio 1956, n. 10 col quale il Dott. Giulio Ricoveri è stato nominato Consigliere del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

Con decorrenza 1° gennaio 1957 il Dott. Giulio Ricoveri cessa dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Finanziari ed è nominato Capo dell'Ufficio Pianificazione.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 668 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 110.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 16 novembre 1956, n. 82 rep.

Cessazione del Dr. Fulvio Rizzetto dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Sociali.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e rende esecutivo l'Accordo di Tutela per la Somalia, e disposizioni successive;

VISTO il decreto 17 maggio 1956, n. 8, col quale il Dott. Fulvio Rizzetto è stato nominato Consigliere del Ministro per gli Affari Sociali;

DECRETA:

Con decorrenza 1° gennaio 1957, il Dott. Fulvio Rizzetto cessa dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Sociali ed è messo a disposizione dell'Amministratore.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 669 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 111.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 16 novembre 1956, n. 83 rep.

Cessazione del Dr. Menotti Tomaselli dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Generali.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e rende esecutivo l'Accordo di Tutela per la Somalia, e disposizioni successive;

VISTO il decreto 17 maggio 1956, n. 11, col quale il Dottor Menotti Tomaselli è stato nominato Consigliere del Ministro per gli Affari Generali;

DECRETA:

Con decorrenza 1° gennaio 1957 il Dott. Menotti Tomaselli cessa dalla carica di Consigliere del Ministro per gli Affari Generali ed è messo a disposizione dell'Amministratore.

Mogadiscio, li 16 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 670 del 19 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 112.

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 ottobre 1956, n. 85 rep.

Nomina del Dr. Ermete Buoso ad Esperto del Dipartimento Istruzione Pubblica.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'art. 94 del Decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

CONSIDERATO che occorre provvedere alla nomina di un Esperto presso il Dipartimento della Pubblica Istruzione del Ministero per gli Affari Sociali;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali, di concerto con il Ministro per gli Affari Sociali;

DECRETA:

Con decorrenza 1° ottobre 1956, il dott. Ermete Buoso è nominato

Esperto del Dipartimento della Pubblica Istruzione.
Mogadiscio, li 23 ottobre 1956.

Anzilotti

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
MOHAMED ABDI NUR
SCEK ALI GIUMALE BARALE

VISTO n. 608 del 25 ottobre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 202.

Mogadiscio, li 30 ottobre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 7 novembre 1956, n. 86 rep.

Nomina Esperti in seno alla Commissione di Vigilanza presso l'Istituto di Credito di Diritto Pubblico « Credito Somalo ».

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1, « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la legge 30 settembre 1956, n. 10 « Estensione delle attività dell'Istituto di Credito di diritto pubblico " Credito Somalo " »;

CONSIDERATO che a norma dell'art. 3 di detta legge è necessario provvedere alla nomina di tre Esperti in seno alla Commissione di Vigilanza costituita presso il Ministero per gli Affari Finanziari;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

DECRETA:

Ai sensi dell'art. 3 della legge 30 settembre 1956, n. 10 sono nominati componenti della Commissione di Vigilanza dell'Istituto di Credito di diritto pubblico « Credito Somalo » in qualità di Esperti i signori:

— Dott. GIULIO RICOVERI;

— Dott. UGO NITI;

— Sig. ABDIRASCID ALI SCERMARCHE.

Mogadiscio, li 7 novembre 1956.

Anzilotti

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SALAD ABDI MOHAMUD

VISTO n. 635 dell'8 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 68.

Mogadiscio, li 14 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.**DECRETO** Amm.vo 9 novembre 1956, n. 87 rep.**Determinazione prezzo sigarette di nuovo tipo messe in vendita.****IL MINISTRO**

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 che approva l'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTA l'Ordinanza n. 18 del 30 luglio 1955, concernente il monopolio sui tabacchi e sui fiammiferi;

CONSIDERATA la necessità di determinare il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette «Pall Mall» lunghe e «Grosvenor» con filtro e di fissare l'aggio di rivendita per le sigarette stesse;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

DECRETA:**Art. 1.**

Il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette indicate nelle premesse viene fissato come segue:

- sigarette «Pall Mall» lunghe, a So. 130 il Kg., cioè a So. 0,13 per sigaretta;
- sigarette «Grosvenor» con filtro, a So. 140 il Kg., cioè a So. 0,14 per sigaretta.

Art. 2.

Ai rivenditori dei generi di monopolio, per la vendita delle sigarette di cui all'art. 1, verrà corrisposto l'aggio del 6%.

Art. 3.

Il presente decreto entrerà in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 9 novembre 1956.

SALAH 'ABDI MOHAMUD*VISTO n. 642 del 12 novembre 1956.**Il Capo della Ragioneria: TURA.**VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 91.**Mogadiscio, li 15 novembre 1956.**Il Magistrato ai Conti: SPADARO.***GOVERNO DELLA SOMALIA.****DECRETO** Amm.vo 23 ottobre 1956, n. 88 rep.**Sostituzione del Capo del Dipartimento della Pubblica Istruzione.****L'AMMINISTRATORE**

VISTO l'art. 95 del Decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del

VISTO il decreto amministrativo 21 maggio 1956, n. 12 col quale il Dott. Dino Puccioni ed il 1° Segretario Ali Hussen Gurrah venivano nominati rispettivamente Capo ed Incaricato del Dipartimento della Pubblica Istruzione del Ministero per gli Affari Sociali;

RITENUTO di dover provvedere alla sostituzione del Capo del suddetto Dipartimento essendo stato il Dott. Dino Puccioni richiamato a Roma presso il Ministero di appartenenza;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali, li concerto con il Ministro per gli Affari Sociali;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 15 settembre 1956, l'Addetto Stampa di III classe, Dott. Dino Puccioni cessa dalla carica di Capo del Dipartimento della Pubblica Istruzione;

Art. 2.

Con la stessa decorrenza il I Segretario Ali Hussen Gurrah cessa dalle funzioni di Incaricato del Dipartimento della Pubblica Istruzione ed assume la carica di Capo del Dipartimento stesso in sostituzione del Dott. Dino Puccioni.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1956.

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SCEK ALI GIUMALE BARALE
MOHAMUD ABDI NUR

Anzilotti

VISTO n. 613 del 25 ottobre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 199.

Mogadiscio, li 30 ottobre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 29 ottobre 1956, n. 89 rep.

Nomina del Sig. Mohamed Farah Hilole a membro della Commissione per l'esame delle offerte di medicinali, materiali sanitari e di dotazione agli Ospedali e alle Infermerie, in sostituzione del Sig. Ahmed Raghe Abdi.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78, « Ordinamento del Governo della Somalia ».

CONSIDERATA la necessità di sostituire il Sig. Ahmed Raghe Abdi quale membro della Commissione per l'esame delle offerte di medicinali, materiali sanitari e materiali di dotazione agli Ospedali e alle Infermerie, nominata con decreto del 28 agosto 1956, n. 70 di rep., registrato alla Corte dei Conti il 10 settembre 1956 al Reg. n. 18, foglio n. 230, in quanto il predetto Sig. Ahmed Raghe Abdi è stato trasferito da Mogadiscio a Baidoa;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Sociali;

SENTITO il Consiglio dei Ministri nella seduta del 18 ottobre 1956;

DECRETA:

Con decorrenza 20 ottobre 1956 il Sig. Mohamed Farah Hilole è nominato Membro della Commissione di cui alle premesse, in sostituzione del Sig. Ahmed Raghe Abdi.

Mogadiscio, li 29 ottobre 1956.

Anzilotti

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SCEK ALI GIUMALE BARALE

VISTO n. 614 del 30 ottobre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 10.

Mogadiscio, li 6 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 15 novembre 1956, n. 90 rep.

Nemina del Sig. Lucano Emilio a Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Basso Giuba in sostituzione del Brigadiere dei CC. Morelli Giuseppe.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'Ordinamento Giudiziario per la Somalia, approvato con Ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

VISTO il decreto n. 51 di rep., del 4 aprile 1955, con il quale il brigadiere dei CC. Giuseppe Morelli veniva nominato Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Basso Giuba;

CONSIDERATO che il predetto Morelli rientra al proprio Reparto e che, pertanto, si rende necessaria la di lui sostituzione;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza dalla data del presente decreto il brigadiere dei CC. Morelli Giuseppe cessa dall'incarico di Cancelliere presso l'ufficio del Giudice Regionale del Basso Giuba.

Art. 2.

Sotto la stessa data, il Sig. Lugano Emilio è nominato Cancelliere presso l'Ufficio del Giudice Regionale del Basso Giuba con sede a Chisimaio.

Mogadiscio, li 15 novembre 1956.

GIUSEPPE FINOCCHIARO

Anzilotti

VISTO n. 660 del 17 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 120

Mogadiscio, li 19 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 26 novembre 1956, n. 91 rep.

Costituzione e nomina Commissione decorazioni al Valor Militare.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la legge 30 settembre 1956 n. 8 « Decorazioni al Valor Militare »;

RAVVISATA la necessità di procedere alla costituzione della Commissione per l'esame delle proposte di conferimento di decorazioni al Valor Militare;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

Art. 1.

E' costituita la Commissione per l'esame ed il parere sulle proposte di conferimento di decorazioni al Valor Militare.

Art. 2.

La Commissione di cui all'articolo precedente, sino a tutto l'anno 1957, è così composta:

- Deputato Mohamud Ahmed Mohamed, Sottosegretario alla Presidenza del Consiglio dei Ministri — *Presidente*;
- Tenente Mohamed Siad — *Vice-Presidente*;
- Tenente Hussein Culmie — *Membro*;

- Sig. Ali Afrah — *Membro*;
- Sig. Ali Maallim Mohamud — *Membro*;
- Sig. Mohamed Auale Liban — *Segretario*.

Mogadiscio, il 26 novembre 1956.

p. l'AMMINISTRATORE
Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
HAGI MUSSA BOGOR

VISTO n. 694 del 27 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20 - foglio n. 189.

Mogadiscio, il 27 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 26 novembre 1956, n. 92 rep.

Costituzione e nomina membri Commissione decorazioni al Valor Civile.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la legge 30 settembre 1956, n. 5 « Decorazioni al Valor Civile »;

RAVVISATA la necessità di procedere alla costituzione della Commissione per l'esame ed il parere sulle proposte di conferimento di decorazioni al Valor Civile;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

Art. 1.

E' costituita la Commissione per l'esame ed il parere sulle proposte di conferimento di decorazioni al Valor Civile.

Art. 2.

La Commissione di cui all'articolo precedente, sino a tutto l'anno 1957, è così composta:

- Dep. Hagi Mussa Bogor, Ministro per gli AA. Interni — *Presidente*;
- Sig. Hassan Nur Elmi, Prefetto del Benadir — *V. Presidente*;
- Sig. Islao Mahadalle Mohamed — *Membro*;

- Sig. Scek Mohamed Abukar — *Membro*;
— Sig. Hagi Uarsama Hassan — *Membro*.
Mogadiscio, li 26 novembre 1956.

p. l'AMMINISTRATORE
Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
HAGI MUSSA BOGOR

VISTO n. 695 del 27 novembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.
VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 185.
Mogadiscio, li 27 novembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 26 novembre 1956, n. 93 rep.

Costituzione e nomina del Consiglio dell'Ordine della Solidarietà Somala.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTA la legge 30 settembre 1956, n. 7 « Ordine della Solidarietà Somala »;

RAVVISATA la necessità di costituire il Consiglio dell'Ordine succitato e di procedere alla nomina dei suoi membri;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Interni;

DECRETA:

Il Consiglio dell'Ordine della Solidarietà Somala, di cui alla legge 30 settembre 1956 n. 7, sino a tutto il 1957, è così composto:

— Deputato Hagi Mussa Bogor, Ministro per gli AA. Interni — *Cancelliere*;

— Sig. Scek Abdullahi Mohamed — *Membro*;

— Sig. Islao Omar Ali — *Membro*;

— Sig. Hagi Iusuf Egal — *Membro*;

— Sig. Hagi Mohamud Abdalla Dirir — *Membro*.

Mogadiscio, li 26 novembre 1956.

p. l'AMMINISTRATORE
Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
HAGI MUSSA BOGOR

VISTO n. 693 del 27 novembre 1956.
Il Capo della Ragioneria: TURA.
VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 186.
Mogadiscio, li 27 novembre 1956.
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 30 novembre 1956, n. 94 rep.

Applicazione del sistema metrico decimale per la vendita all'ingrosso ed al minuto dei carburanti e lubrificanti.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Costituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 31 ottobre 1956, n. 105;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

ARTICOLO UNICO

A decorrere dal giorno 5 novembre 1956 i prezzi massimi dei carburanti sulle piazze di Mogadiscio, Merca e Chisimaio restano fissati come segue:

	Prezzo massimo all'ingrosso per ettolitro (hl.)	Prezzo massimo al minuto per litro
— Benzina	So. 90,59	0,97
— Petrolio	» 63,37	0,68
— Petrolio in taniche	» 80,65	0,87
— Gasolio	» 69,97	0,75
— Olio commustibile denso	» 52,58	—

Mogadiscio, li 30 novembre 1956.

p. L'AMMINISTRATORE
Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO n. 707 del 30 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 215.

Mogadiscio, li 30 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 30 novembre 1956, n. 95 rep.

Comitato di Studio per la Legge Bancaria del Territorio e per la Legge sugli investimenti stranieri in Somalia.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 « Istituzione del Governo della Somalia »:

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 « Ordinamento del Governo della Somalia »;

VISTI i decreti 13 agosto 1955, n. 145; 17 gennaio 1956, n. 8; 14 febbraio 1956, n. 36; istitutivi di Comitati di Studio per l'elaborazione di vari Ordinamenti e Regolamenti del Territorio;

VISTO il decreto del Presidente della Repubblica 11 gennaio 1956, n. 5;

RITENUTO che, in seguito alla nuova organizzazione del Territorio, occorre provvedere alla creazione di un Comitato di Studio per la Legge bancaria del Territorio e per la Legge sugli investimenti stranieri in Somalia;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli AA.EE. di concerto con il Ministro per gli AA.FF.;

DECRETA:

Art. 1.

E' istituito un Comitato di Studio per l'elaborazione della Legge bancaria del Territorio e per la Legge sugli investimenti stranieri in Somalia.

Art. 2.

A far parte del Comitato sono chiamati:

- Gr. Uff. Giulio Pisano — *Presidente del Credito Somalo*;
- Dr. Mario Anaclerio — *Direttore della Banca d'Italia*;
- Dr. Ugo Niti — *Direttore del Banco di Roma*;
- Dr. Vittorio Rizzi — *Direttore del Banco di Napoli*;
- Dr. Eugenio Quagliere — *Direttore della Cassa Assicurazioni Sociali*;
- Sig. Abduraschid Ali Scimarche — *Capo Dipartimento Fondiario e Demanio*;
- Dr. Giulio Ricoveri — *Capo Ufficio Speciale AA.FF.*;
- Dr. Luigi Gasbarri — *Capo Ufficio Speciale AA.EE.*;
- Col. Camillo Giorio — *Presidente Camera Commercio, Industria ed Agricoltura*;
- Sig. Abdi Aden — *Capo Dipartimento II Ministero AA.GG.*;
- Dr. Salvatore Spadaro — *Magistrato ai Conti*.

Art. 3.

E' in facoltà del Comitato di invitare alle proprie sedute esperti o tecnici di speciale competenza bancaria e finanziaria.

Art. 4.

Nella prima sua seduta il Comitato provvederà:

- alla nomina del Presidente;
- alla suddivisione del Comitato stesso in due Sezioni incaricate rispettivamente delle elaborazioni della Legge bancaria e della Legge sugli investimenti;

— alla nomina dei segretari per le due Sezioni da scegliere fra funzionari del Governo o fra funzionari degli Istituti bancari e finanziari del Territorio.

Art. 5.

Ai componenti della Commissione verrà corrisposto il gettone di presenza previsto dall'Art. 1 del D.P.R. 11 gennaio 1956, n. 5.

La relativa spesa graverà sul Cap. 75 dell'esercizio finanziario in corso e del corrispondente capitolo dell'esercizio finanziario 1957.

Mogadiscio, li 30 novembre 1956.

p. l'AMMINISTRATORE
Franca

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
SALAD ABDI MOHAMUD
HAGI FARAH ALI OMAR

VISTO n. 708 del 30 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 216.

Mogadiscio, li 30 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 11 settembre 1956, n. 96 rep.

Commissione d'esame.

IL MINISTRO

VISTA l'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9;

VISTO il D.A. del 28 luglio 1956, n. 57 di rep., col quale veniva bandito un concorso per esami a 12 posti di Ufficiali doganali aggiunti in prova — Categoria C — grado 11°;

RITENUTO che occorre procedere alla nomina della Commissione esaminatrice prevista dall'art. 5 del bando di concorso;

DECRETA:

La Commissione esaminatrice del concorso a 12 posti di Ufficiale doganale aggiunto in prova, indetto con D.A. del 28 luglio 1956, n. 57 di rep., è così composta:

- Sig. Luigi Mosciaro — Direttore Dogana — *Presidente*;
- Sig. Bruno Di Paola — Insegnante — *Membro*;
- Sig. Dahir Iusuf — Insegnante — *Membro*;
- Sig. Mohamed Giama Issa — Insegnante — *Membro*;
- Sig. Giuseppe Giova — Impiegato — *Membro con funzioni di Segretario*.

Mogadiscio, li 11 settembre 1956.

MOHAMUD ABDI NUR

VISTO n. 554 del 13 settembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 13.

Mogadiscio, li 15 settembre 1956.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 16 settembre 1956, n. 97 rep.

Nomina allievi guardie veterinarie in prova.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 3 dell'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9;

VISTA l'Ordinanza 22 dicembre 1955, n. 23;

VISTO il foglio 17 dicembre 1955, n. 369073 dell'allora Direzione del Personale ed Affari Generali col quale veniva autorizzata l'assunzione, mediante concorso interno, di 9 allievi guardie veterinarie;

VISTO il verbale della Commissione esaminatrice in data 21 maggio 1956;

Ritenuto di assumere in servizio i candidati risultati idonei al concorso predetto;

DI CONCERTO con il Ministro per gli Affari Sociali;

DECRETA:

Art. 1.

La graduatoria stabilita dalla Commissione di esame del concorso per 9 allievi guardie veterinarie in prova, con verbale in data 21 maggio 1956, è approvata.

Art. 2.

Con decorrenza 1 ottobre 1956, i sottonotati candidati risultati idonei al concorso stesso, sono nominati « Allievi guardie veterinarie in prova » con l'assegno lordo di So. 70;

— IUSUF MOHAMED AHMED;

— OSMAN GURE MOHALLIM.

Art. 3.

La maggiore spesa di So. 420 derivante dal presente decreto, farà carico alla Rubrica VIII — Capitolo 51 del bilancio passivo per l'esercizio finanziario 1956.

Mogadiscio, li 16 settembre 1956.

MOHAMUD ABDI NUR

VISTO n. 567 del 24 settembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 155.

Mogadiscio, li 24 gennaio 1956.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 ottobre 1956, n. 98 rep.

Abolizione di corso addestrativo, d'esame tecnico e determinazione della graduatoria per l'assunzione di 15 ufficiali postali aggiunti.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il Decreto Amministrativo 3 maggio 1955, n. 84 di rep. che indica un concorso a 10 posti di Ufficiale postale aggiunto;

VISTO il Decreto Amministrativo 22 febbraio 1956, n. 28 di rep. che in virtù della facoltà prevista dal decreto 5 maggio 1956, n. 84, assume 15 ufficiali postali aggiunti in prova risultati idonei al concorso di cui al precedente decreto n. 358051;

RITENUTO che, per riconosciute esigenze di servizio, è stato necessario utilizzare subito negli uffici postali periferici il predetto personale senza far luogo al corso addestrativo previsto dall'art. 9 del bando di concorso;

CONSIDERATO che non è possibile, senza compromettere il servizio, sottoporre gli stessi all'esame tecnico previsto dal citato art. 9 del bando di concorso;

RITENUTO di rendere definitiva la graduatoria stabilita col citato decreto amministrativo n. 28 di rep.;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali, di concerto con il Ministro per gli Affari Economici;

DECRETA:

Art. 1.

Il corso addestrativo e l'esame tecnico di cui all'art. 9 del Decreto Amministrativo del 3 maggio 1956, n. 84 di rep. sono aboliti.

Art. 2.

La graduatoria stabilita con decreto amministrativo 22 febbraio 1956, n. 373927 è definitiva.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1956.

Anzilotti

**ABDULLAHI, ISSA MOHAMUD
MOHAMUD ABDI NUR
HAGI FARAH ALI OMAR**

VISTO n. 612 del 25 ottobre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 19, foglio n. 197.

Mogadiscio, li 30 ottobre 1956.

A.F.I.S.

DECRETO Amm.vo 10 novembre 1956, n. 99 rep.

Assegnazione del Cancelliere Sanacori Nicolò all'Ufficio del Giudice del Benadir.

L'AMMINISTRATORE

VISTO l'ordinamento giudiziario per la Somalia, approvato con ordinanza 2 febbraio 1956, n. 5;

RITENUTA la necessità di provvedere all'assegnazione di un Cancelliere all'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir;

SU PROPOSTA del Presidente della Corte di Giustizia;

DECRETA:

A decorrere dalla data del presente decreto, il Cancelliere Nicolò Sanacori — B XI — è assegnato all'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir.

Mogadiscio, li 10 novembre 1956.

Anzilotti

VISTO n. 677 del 21 novembre 1956.

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 128.

Mogadiscio, li 23 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 23 ottobre 1956, n. 100 rep.

Assunzione di maestre coadiutrici.

L'AMMINISTRATORE

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO l'art. 33 dell'Ordinanza 5 aprile 1954, n. 9, «Ordinamento del Personale Civile»;

RITENUTO necessario, per particolari urgenti esigenze di servizio, di assumere otto maestre coadiutrici in deroga all'art. 3 della predetta Ordinanza;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Generali, di concerto con il Ministro per gli Affari Sociali;

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1° ottobre 1956:

— Mariam Abdisalam Mohamed:

- Ascia Mohamed Ghelle;
- Ardo Ghelle Iusuf;
- Doris Mohamed Abdalla;
- Dahabo Farah Hassan;
- Cadigia Hassan Calaf;
- Sofia Abdulle Mohamed;
- Ascia Agi Asci;

sono assunte in servizio con la qualifica di maestre coadiutrici aggiunte — Categoria C — Grado 11°, e con lo stipendio mensile lordo di So. 250.

Art. 2.

Le predette prenderanno posto dopo il pari grado Ali Hired Fahie, seguendo l'ordine di graduatoria provvisoria stabilito all'art. 1, del presente decreto. La graduatoria definitiva sarà stabilita dopo il corso di perfezionamento che le stesse sono tenute a frequentare in Italia.

Art. 3.

La maggiore spesa di So. 6.500, farà carico alla Rubrica IX — Capitolo 59 del bilancio passivo dell'esercizio finanziario 1956.

Mogadiscio, li 23 ottobre 1956.

Anzilotti

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD
MOHAMUD ABDI NUR
SCEK ALI GIUMALE BARALE

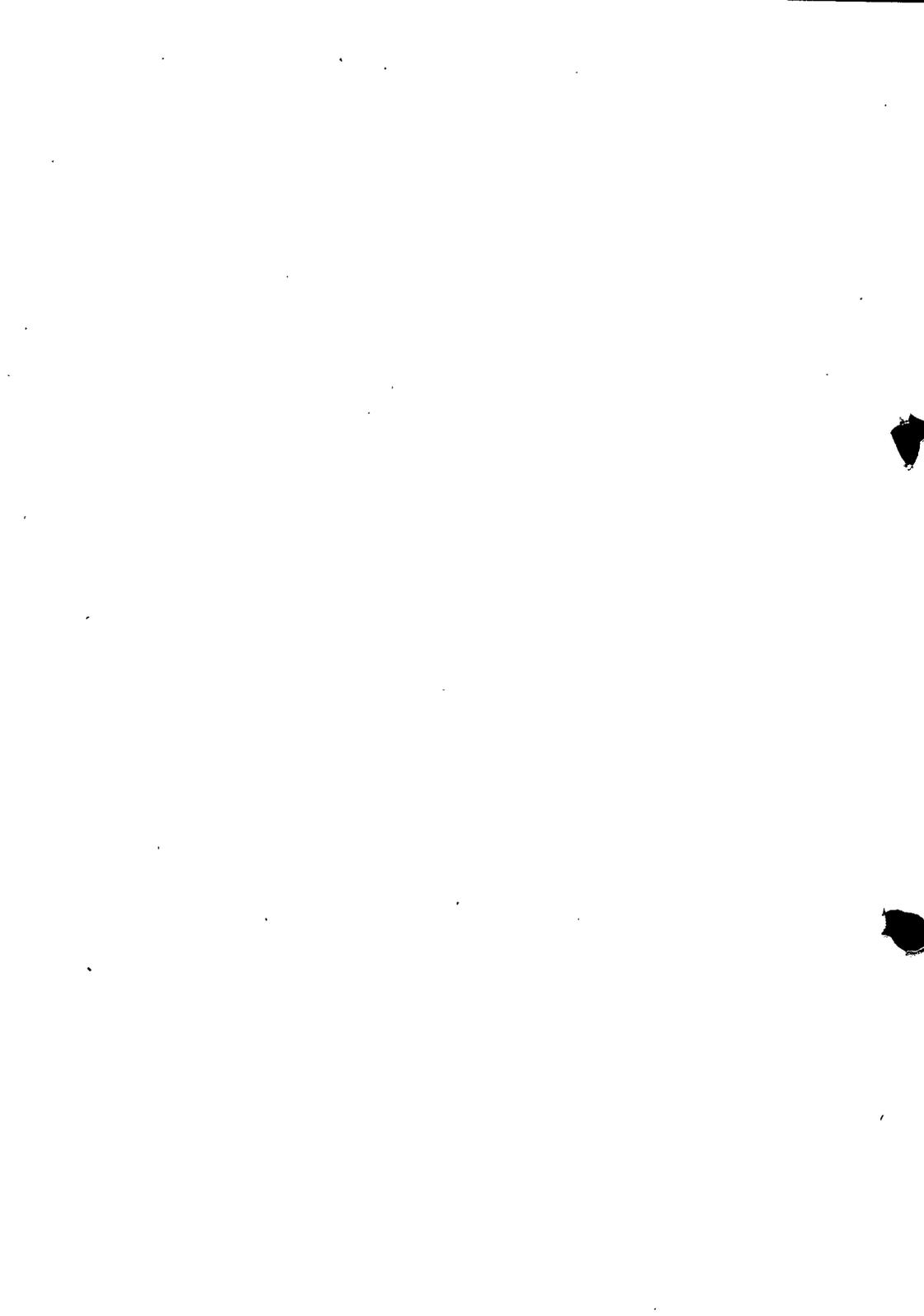
VISTO *n. 99 del 20 novembre 1956.*

Il Capo della Ragioneria: TURA.

VISTO *e Registrato - Reg. n. 20, foglio n. 129.*

Mogadiscio, li 23 novembre 1956.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.



PARTE TERZA

VARIE

SALINE SOMALE S. A.

L'ordine del giorno dell'Assemblea Generale Ordinaria degli azionisti indetta in prima convocazione per le ore 11 del giorno 30 novembre 1956 ed eventualmente in seconda convocazione il giorno 28 dicembre 1956 viene integrato dal seguente comma:

- Nomina del Collegio Sindacale.
- Invariato il resto.

(179)

Il Presidente
Dr. Paolo Gamberini

UFFICIO DEL NOTAIO DELLA SOMALIA

Avviso

Costituzione del « C.I.M.S. »

CONSORZIO INCENSO MIGIURTINIA SOMALIA **con Sede in Bosaso**

Con atto a mio rogito n. 3639 di repertorio, in data 16 ottobre 1956, registrato a Mogadiscio il 18 ottobre 1956 al n. 744 Atti Pubblici Vol. VII, è stato costituito il « C.I.M.S. — CONSORZIO INCENSO MIGIURTINIA SOMALIA » — con Sede in Bosaso — fra le Cooperative dei Produttori d'incenso e delle gomme-resine della Migiuertinia, avente per scopo di dare ai prodotti delle Cooperative Consorziato, ed eventualmente anche di altre Cooperative che avessero a costituirsi nei modi ed ai sensi di legge, la migliore e la più uniforme preparazione, selezione, ed imballo, la unificazione dei tipi e delle scelte dell'incenso e delle gomme-resine della Migiuertinia, coordinando la vendita all'interno ed all'estero dei prodotti così preparati, attraverso un unico Ufficio commerciale.

Il predetto atto è stato approvato in data 2 novembre 1956, dal Ministero per gli Affari Economici del Governo della Somalia ed, in pari data, in estratto, depositato presso la Cancelleria dell'Ufficio del Giudice Regionale del Benadir, e trascritto al n. 70 del Registro d'Ordine ed al n. 336 del Registro delle Società.

(176)

Il Notaio della Somalia
Mario Ciotola

S.p.A. PESCHERIE ALULA « G. CARAMELLI » — S. A. P. A.

Avviso di convocazione di Assemblea Generale Ordinaria

I Sigg. Azionisti della Soc. p. Az. PESCHERIE ALULA « G. CARAMELLI » — S.A.P.A. — sono convocati all'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci che si terrà, in Mogadiscio, presso lo studio del Rag. Guido Guarino, in Via Regina Elena n. 25, il giorno 27 dicembre 1956, alle ore 10, in prima convocazione, ed il giorno 29 dicembre 1956, nello stesso luogo e alla stessa ora, in seconda convocazione, per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione degli Amministratori; Relazione dei Sindaci; Approvazione del Bilancio al 30 giugno 1956.
 - 2) — Eventuali e varie.
- Mogadiscio, li 20 novembre 1956.

(187)

Gli Amministratori
G. Guarino - F. Caramelli

CIOFFI - MONTANARI & C. S.r.l.

Capitale Sociale So. 402.000 — Sede in Mogadiscio

Estratto verbale Assemblea Ordinaria

L'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci tenutasi nella Sede Sociale il 15 novembre 1956, ore 16, ha approvato il Bilancio al 31 agosto 1956, che reca le seguenti risultanze:

<i>Totale Attività</i>	So. 1.085.712,96
<i>Totale Passività e Capitale</i>	So. 1.085.712,96

La stessa Assemblea ha provveduto a reintegrare il Collegio Sindacale con la nomina del Rag. Gaetano Marini a Sindaco effettivo e del Sig. Achille Caputi a sindaco supplente.

(188)

L'Amministratore unico
Dr. Giovanni Kauten

S. A. I. S. — SOCIETA' AGRICOLA ITALO SOMALA — S.p.A.

Sede al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia)
Capitale versato So. 15.000.000

Avviso di convocazione d'Assemblea

Gli Azionisti della Società Agricola Italo Somala «S.A.I.S.» sono convocati in Assemblea Ordinaria e Straordinaria in Milano, Via Dante n. 4, presso la Società «La Centrale», per il giorno 28 dicembre 1956 alle ore 16 in prima convocazione ed occorrendo in seconda convocazione per il giorno 14 gennaio 1957, alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

Parte Ordinaria

- 1) — Relazione del Consiglio d'Amministrazione e del Collegio Sindacale.
- 2) — Bilancio e Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso il 30 giugno 1956 e deliberazioni relative.
- 3) — Determinazione del numero dei componenti del Consiglio di Amministrazione e nomina dei Consiglieri.
- 4) — Nomina del Collegio Sindacale, a norma di legge.

Parte Straordinaria

- 1) — Aumento del Capitale Sociale.
- 2) — Modifica art. 6 et 19 dello Statuto Sociale.

Hanno diritto a partecipare all'Assemblea, come sopra convocata, gli Azionisti iscritti nel Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea, oppure quelli che avranno depositato le loro Azioni entro lo stesso termine, presso la Sede della Società al Villaggio Duca degli Abruzzi (Somalia) o presso gli Uffici di recapito della Società in Italia, a Genova, Via Petrarca n. 2/12 ed a Milano, Via Dante n. 4.

Ogni Azionista avente diritto ad intervenire all'Assemblea può farsi rappresentare da un altro Azionista che sia anch'esso in grado di intervenirevi mediante delegazione anche per semplice lettera.

Milano, li 15 novembre 1956.

Il Consiglio di Amministrazione

SOCIETA' SACCARIFERA SOMALA

S.p.A. con Sede al Villaggio Duca degli Aguzzi (Somalia)
Capitale versato So. 5.000.000

Avviso di convocazione d'Assemblea

Gli Azionisti della Società Saccarifera Somala « S.S.S. », sono convocati in Assemblea Ordinaria in Genova, Via Petrarca n. 2/12 per il giorno 27 dicembre 1956 alle ore 15 in prima convocazione ed occorrendo in seconda convocazione per il giorno 11 gennaio 1957 alla stessa ora e nello stesso luogo per deliberare sul seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- 1) — Relazione del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- 2) — Bilancio Conto Perdite e Profitti dell'esercizio chiuso il 30 giugno 1956 e deliberazioni relative;
- 3) — Nomina del Collegio Sindacale e deliberazioni relative.

Possono intervenire all'Assemblea gli Azionisti iscritti sul Libro dei Soci almeno cinque giorni prima di quello fissato per l'Assemblea e coloro che avranno depositato le loro Azioni entro lo stesso termine presso la Cassa dell'Ufficio della Società in Genova, Via Petrarca n. 2/12.

Genova, li 15 novembre 1956.

Il Consiglio di Amministrazione

(190)

COMPAGNIA AGRICOLA INDUSTRIALE DELLA GOMMA E DELL'OLIBANUM

Avviso convocazione Assemblea

Gli azionisti della Compagnia Agricola Industriale della Gomma e dell'Olibanum S.p.A. capitale versato So. 114.274, con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria e Straordinaria per le ore 11 del 31 dicembre 1956 presso l'Ufficio di Roma, Via del Corso n. 300 in prima convocazione, ed occorrendo in seconda convocazione, stessa ora e luogo, per il 15 gennaio 1957 per deliberare sugli argomenti disciplinati dall'articolo 2364 Cod. Civ. e su proposta di modifica degli articoli 4 - 5 e 32 dello Statuto Sociale; e su proposta modifica articolo 2 Statuto.

Il Consiglio di Amministrazione

(191)

A.C.C.A. — ANONIMA COOPERATIVA COLTIVATORI AFGOI

Convocazione Assemblea Ordinaria e Straordinaria

I Signori Soci sono pregati di intervenire all'Assemblea Ordinaria e Straordinaria indetta per il giorno 16 dicembre p.v. alle ore 9 in prima convocazione oppure per il giorno 17 dicembre p.v. alle ore 9 in seconda convocazione per discutere e deliberare il seguente:

ORDINE DEL GIORNO

Parte Straordinaria

- Modifica dello Statuto art. 12;
- Modifica dello Statuto art. 15 paragrafo G.

Parte Ordinaria

- Esame della situazione economica della Società;
- Varie.

Afgoi, li 28 novembre 1956.

(197)

Il Presidente
G. Gilberti

S. C. I. A. M. S.
SOCIETA' COMMERCIALE INDUSTRIALE
ANONIMA MIGIURTINIA SETTENTRIONALE

Società per Azioni — Con sede in Mogadiscio

I signori Azionisti della Società Commerciale Industriale Anonima Migiurtinia Settentrionale, con sede in Mogadiscio, sono convocati in Assemblea Generale Ordinaria, in prima convocazione, in Mogadiscio, in Via Armando Diaz, presso lo studio del Notaio della Somalia, per le ore 16 del giorno 20 dicembre 1956, ed eventualmente in seconda convocazione il giorno 27 dicembre 1956, stessa ora e luogo, con il seguente:

ORDINE DEL GIORNO

- Bilancio al 30 settembre 1956 e relazioni del Consiglio di Amministrazione e del Collegio Sindacale;
- Nomina di Sindaci effettivi e supplenti;
- Varie ed eventuali.

Le azioni al portatore dovranno essere depositate presso la sede sociale in Mogadiscio entro il 14 dicembre 1956.

(198)

S.C.I.A.M.S.
Il Consigliere Delegato
Domenico Gallotti

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 26 agosto 1956 il Sig. Ali Mohamed Nur Afuene ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 200 sito in Mogadiscio, Via Romolo Gessi descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico de Municipio di Mogadiscio e presso i Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(177)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 luglio 1956 il Sig. Ettore D'Alessio ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 476 sito in Mogadiscio, Via Corso Italia descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(178)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 ottobre 1956 il Sig. Ali Nur Mohamed ha chiesto in concessione,

sione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 352 sito in Mogadiscio, Via Romolo Onor descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(179)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che è stato affisso all'albo municipale, e rimarrà esposto per la durata di giorni 30, un avviso ad opponendum riguardante una domanda del Sig. Hagi Issa Mohamed per la concessione, a scopo edilizio, di un appezzamento di terreno demaniale sito in Merca.

Gli interessati possono prendere visione della planimetria, che è depositata presso l'Ufficio Tecnico Municipale e presso il Dipartimento Fondiario e Demanio.

(186)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 18 ottobre 1956, il Sig. Hagi Muridi Uali ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 192 sito in Mogadiscio, Via Roma descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(193)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 ottobre 1956 il Sig. Felice Giacomelli ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq 700 sito in Mogadiscio, Via Ruggero Santini descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(194)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 agosto 1956 il Sig. Scek Mohamed Hussen ha chiesto in concessione, a scopo edilizio e a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq 1100 sito in Mogadiscio, Via Garibaldi descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale dell'AFIS, per eventuali opposizioni.

(195)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

Certificato N. 254340.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

Deposito marchio della Società Roux Laboratories Inc.

Omissis:

Certifica:

La Società Roux Laboratories Inc., Società Americana con sede in New York (Stati Uniti d'America) — Via Park Avenue n. 100 — il giorno 23 ottobre 1956, alle ore 10,20, ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola «ROUX» e raffigurazione di tre teste entro la lettera «C» scritta in qualunque carattere e colore ».

Esso viene generalmente stampato direttamente o applicato sottoforma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione, rilievo, targa ed anche riprodotto mediante pubblicità fonica, figurata o di qualunque altro modo.

Esso è riprodotto in oro su fondo bianco e potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: tintura per capelli, solvente per tintura per capelli, coloranti per ciglia e sopraciglia, prodotti per risciacquare i capelli, prodotti per dare tonalità al colore dei capelli, coloranti per capelli, pastelli usati per ritocco dei capelli, acqua ossigenata usata per tintura e decolorazione dei capelli, decolorante oleoso dei capelli, lacche dei capelli, lacche per fissare l'ondulazione dei capelli, miscele di colore per capelli, detersivo cremoso per capelli, tintura oleosa schiumogena per capelli, shampoo sotto forma di crema, shampoo colorante, decolorante rapido per capelli, colorante rapido per capelli, colorante per capelli sotto forma di crema, profumeria, olii essenziali, cosmetici, lozioni per capelli, dentifrici, preparati per lavare la biancheria ed altre sostanze per il bucato, preparati per pulire, lustrare, sgrassare, raschiare, saponi di fabbricazione e commercio della Società Roux Laboratories Inc., Società Americana.

Mogadiscio, li 14 novembre 1956.

IL MINISTRO
Hasi Fārah Ali Omar

Certificato N. 254338.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

Deposito marchio della Società Roux Laboratories Inc.

Omissis:

Certifica:

La Società Roux Laboratories Inc., Società Americana con sede in New York (Stati Uniti d'America) — Via Park Avenue n. 100 — il giorno 23 ottobre 1956, alle ore 10,20, ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « ROU-LITE » scritta in qualunque carattere e colore ».

Esso viene generalmente stampato direttamente o applicato sotto forma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione, rilievo, targa ed anche riprodotto mediante pubblicità fonica, figurata o di qualunque altro modo.

Esso è riprodotto in nero su fondo bianco e potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: tinture per capelli, shampoo colorante, coloranti per capelli, decoloranti oleosi, prodotti per risciacquare i capelli, prodotti coloranti per ciglia e sopraciglia, prodotti per dare ai capelli una tonatura bruna, solventi per tintura, acqua ossigenata per i capelli, pastelli per ritocco di capelli, prodotti per dare ai capelli riflessi bluastri di fabbricazione e commercio della Società ROUX LABORATORIES INC., SOCIETÀ AMERICANA.

Mogadiscio, lì 14 novembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Certificato N. 254336.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

Deposito marchio della Società « The American Tobacco Company »

Omissis:

Certifica:

La Società « The American Tobacco Company » con sede in New York (Stati Uniti d'America), Via 150 East 42nd Street — il giorno 23 ottobre 1956 alle ore 10,20 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « HIT PARADE » scritta in qualunque carattere e colore ».

Esso viene generalmente stampato direttamente o applicato sotto forma di etichetta sui prodotti, mediante stampa, impressione, rilievo, targa ed anche riprodotto mediante pubblicità fonica, figurata o di qualunque altro modo.

Esso è riprodotto in nero su fondo bianco e potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, o su altre carte di commercio ed anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: sigarette, sigari, e ogni altro prodotto del genere di fabbricazione e commercio della Società « The American Tobacco Company ».

Mogadiscio, li 14 novembre 1956.

(183)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Caputo Vincenzo fu Girolamo, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio

del commercio d'importazione ed esportazione, in Mogadiscio, Via Garibaldi F. G. III 101/2.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 novembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(184)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Salah Giama Carsce, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Galcaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 novembre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(185)

Autorizzazione N. 254123.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Hagi Nassir Ali Maslah a svolgere
attività commerciale**

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Hagi Nassir Ali Maslah ad esercitare in Italia il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Commissario Distrettuale di Italia.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1956.

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

(191)

Autorizzazione N. 254121.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Abdi Scek Omar Isse a svolgere
attività commerciale**

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Abdi Scek Omar Isse ad esercitare in El Bur il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Commissario Distrettuale di El Bur.

Mogadiscio, li 25 ottobre 1956.

(196)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Autorizzazione N. 253761.

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI ECONOMICI
Dipartimento Industria Commercio Trasporti e Comunicazioni

**Autorizza il Sig. Calif Scire Matan a svolgere
attività commerciale**

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Calif Scire Matan è autorizzato ad esercitare in Lugh Ferrandi il commercio d'importazione ed esportazione.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale di esercizio da effettuarsi presso il Commissario Distrettuale di Lugh Ferrandi.

Mogadiscio, li 8 settembre 1956.

(199)

IL MINISTRO
Hagi Farah Ali Omar

Società a r.l. « AZIENDA AGRICOLA MONTENERO »

Sede in Merca — Capitale Sociale So. 25.000

L'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci nella seduta del giorno 30 ottobre 1956 ha approvato il Bilancio al 30 giugno 1956 con le seguenti risultanze:

ATTIVO	So. 43.290,80
PASSIVO	So. 37.951,80
	<hr/>
UTILE D'ESERCIZIO	So. 5.339,00

L'Assemblea ha riconfermato per un altro biennio l'Avv. Carlo Quaglia nella carica di Amministratore Unico e ha inoltre provveduto alla integrazione del Collegio Sindacale con le nomine del Rag. Mario Fiocchi a sindaco effettivo e del Perito industriale Plinio Quattrin a sindaco supplente.

Merca, lì 4 novembre 1956.

L'Amministratore Unico

Avv. Carlo Quaglia

(200)

Società a r.l. « AZIENDA AGRICOLA CARSO »

Sede in Merca — Capitale Sociale So. 29.400

L'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci nella seduta del giorno 30 ottobre 1956 ha approvato il Bilancio al 30 giugno 1956 con le seguenti risultanze:

ATTIVO	So. 48.890,—
PASSIVO	So. 42.794,—
	<hr/>
UTILE D'ESERCIZIO	So. 6.096,—

L'Assemblea ha nominato per un biennio il Sig. Mario Regis nella carica di Amministratore Unico ed ha inoltre provveduto all'integrazione del Collegio Sindacale con le nomine dell'Av. Carlo Quaglia a Sindaco effettivo e del Perito industriale Plinio Quattrin a sindaco supplente.

Merca, lì 27 novembre 1956.

L'Amministratore Unico

Mario Regis

(201)

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e Demanio

ERRATA CORRIGE

Nell'avviso ad opponendum pubblicato sul Bollettino Ufficiale n. 9 del 1° settembre 1955 nell'interesse del Sig. Costante Renato Questa a pagina 706 riga n. 4 dell'avviso leggasi «mq. 658» in luogo di «mq. 470».

(180)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud